

# ВОЛГАРЬ



**VS СОКОЛ**

2 СЕНТЯБРЯ | 18:00  
1 КРУГ | 8 ТУР  
АСТРАХАНЬ  
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ СТАДИОН

МЕЛБЕТ — ПЕРВАЯ ЛИГА  
**№ 1185 (4)**



**МЕЛБЕТ**



**ГАЗПРОМБАНК**

**FOOTBALL  
MANIA**



РОССИЙСКИЙ  
ФУТБОЛЬНЫЙ  
СОЮЗ



**T+** Телплюс

**Интернет**  
до 500 Мб/с

**Цифровое ТВ**  
до 200 каналов

**Видео  
наблюдение**



telplus.ru

**Подключение в**  
Астрахани и Астраханской области

**В квартиру и частный дом!**

Бонус по промокоду:

**ВОЛГАРЬ**

Подробности  
по номеру: **24-55-55**

**T+**  
**Телплюс**

ЗАО "АЦТ". Лицензии Роскомнадзора 150485 от 16.12.2021 г. 159105 от 01.08.2022 г. 185805 от 28.04.2021 г. 185804 от 28.04.2021 г. 144991 от 22.04.2021 г. 144992 от 22.04.2021 г.

## ТУРНИРНАЯ ТАБЛИЦА ПЕРВЕНСТВА

	№	команда	и	в	н	п	мячи	о	8 ТУР	02.09	ВРЕМЯ
РПА	1	Алания	7	5	1	1	9-3	16			18:00
	2	Акрон	7	4	1	2	14-6	13			19:00
	3	Тюмень	7	4	1	2	11-6	13			19:00
	4	Сокол	7	4	1	2	6-7	13			
СТК	5	СКА-Хабаровск	7	3	2	2	8-6	11			11:00
	6	Торпедо	7	3	2	2	8-7	11			15:00
	7	КАМАЗ	7	3	2	2	5-5	11			16:00
	8	Енисей	7	3	1	3	10-9	10			18:00
	9	Химки	7	3	1	3	7-7	10			
	10	Шинник	7	3	1	3	8-9	10			18:00
	11	Родина	7	2	3	2	11-7	9			20:30
	12	Динамо	7	2	3	2	4-4	9			
	13	Ленинградец	7	2	3	2	4-7	9			
	14	Черноморец	7	1	6	0	5-4	9			
	15	Арсенал	7	1	4	2	5-8	7			
ЗОНА ВЫЛЕТА	16	Кубань	7	1	1	5	3-8	4			
	17	Нефтехимик	7	1	1	5	5-12	4			
	18	Волгарь	7	0	2	5	5-13	2			

\* — указано время города Астрахань. Оно опережает московское на 1 час.

## МАТЧ В ИСТОРИИ КЛУБА

Первая лига, сезон 2016/17.  
2-й тур. «Волгарь» — «Сокол» 2:1. 16 июля.

Для нашей команды это была первая победа в первенстве, где она пришла к финишу двенадцатой. Спустя семь лет исторические соперники снова сыграют в Астрахани.

**На фото:** волгари Аслан Дышеков и Владимир Романенко.



## ФК «ВОЛГАРЬ». ШТАБ КОМАНДЫ



**ПАВЛОВ**

**СЕРГЕЙ АЛЕКСАНДРОВИЧ**

ГЛАВНЫЙ ТРЕНЕР

● 2023 PRO 📞 902/+367 📱 364/+159

### ФАКТ

Тренер нашей команды Наиль Мунирович Магжанов играл и забивал за «Сокол». В сезоне 2011/12 астраханец уехал в Саратов, где был партнером Анатолия Миронова. Тогда — капитана саратовцев, ныне тренера команды.

Весной 2012 года Магжанов вернулся на Родину и стал тренером молодежной команды нашего клуба, затем её возглавив. С июня 2018 года — в штабе главной команды «Волгаря».



**ЮХНЕВИЧ**

**ЮРИЙ АЛЕКСЕЕВИЧ**

СТАРШИЙ ТРЕНЕР

● 2018/22, 2023



**МАЛЫШЕВ**

**АЛЕКСАНДР АНАТОЛЬЕВИЧ**

ТРЕНЕР ВРАТАРЕЙ

● 2022/23



**ЦЕЛОВАЛЬНИКОВ**

**ОЛЕГ НИКОЛАЕВИЧ**

НАЧАЛЬНИК КОМАНДЫ

● 1985/87; 2014/23  
👤 24 📱 -26



**ГУСАРОВ**

**ЮРИЙ ВИКТОРОВИЧ**

СТАРШИЙ АДМИНИСТРАТОР

● 1979, 1980, 1982/87; 2008/23  
👤 195 📱 9



**АФАУНОВ**

**БЕСЛАН БОРИСОВИЧ**

ВРАЧ

● 2019/23



**ЕЛИЗАРОВ**

**АЛЕКСЕЙ АЛЕКСАНДРОВИЧ**

МАССАЖИСТ

● 2015/23



**ИШМУРЗИН**

**МАРАТ УЛЬФАТОВИЧ**

МАССАЖИСТ

● 2023



**КОВАЛЕНКО**

**ИГОРЬ АНДРЕЕВИЧ**

АДМИНИСТРАТОР. ВИДЕООПЕРАТОР

● 2017/23



## ИГРОКИ «ВОЛГАРЯ»

ВРАТАРИ



**АРТУР  
СМИРНОВ**

👤 63 🦶 22 🌿 159 🦶 59



**ДАНИИЛ  
ОДОБВСКИЙ**

👤 7 🦶 1 🌿 7 🦶 1



**НИКОЛАЙ  
РЫБИКОВ**

🌿 3

👤 — ИГРЫ  
⚽ — ГОЛЫ  
🦶 — «СУХИЕ МАТЧИ»  
ЗА «ВОЛГАРЬ»  
🌿 — В ПЕРВОЙ ЛИГЕ

ЗАЩИТНИКИ



**АРТУР  
ГИЛЯЗЕДИНОВ**

👤 65 ⚽ 3 🌿 80 ⚽ 3



**ИВАН  
ХОМУХА**

👤 48 ⚽ 2 🌿 193 ⚽ 5



**ИЛЬЯ  
ЗУЕВ**

👤 7 ⚽ 1 🌿 215 ⚽ 16



**ПАВЕЛ  
ШАКУРО**

👤 7 🌿 165

ЗАЩИТНИКИ



**ЕГОР  
ПРОШКИН**

👤 4 🌿 36 ⚽ 1



**ДАМИР  
ШАЙХТДИНОВ**

👤 4 🌿 12



**АЛЕКСАНДР  
МУХИН**

🌿 13 ⚽ 1



**ЕЛИСЕЙ  
КРИВОХИЗИН**

ПОЛУЗАЩИТНИКИ



**АЛЕКСЕЙ  
ПАВЛИШИН**

155 4 101 1



**АЛЕКСАНДР  
БОЛОНИН**

155 22 121 10



**ДАНИЛ  
ПОЛУБОЯРИНОВ**

38 169 1



**ДАНИЛА  
СМИРНОВ**

28 2 30 2

ПОЛУЗАЩИТНИКИ



**ДЕНИС  
ТКАЧУК (К)**

14 1 265 44



**ДАНИЛ  
КЛЁНКИН**

7 291 36



**КИРИЛЛ  
ФОЛЬМЕР**

2 28 3



**ДАНИЛА  
МАРТОВОЙ**

7 13 1

ПОЛУЗАЩИТНИКИ



**АНДРЕЙ  
АНИСИМОВ**

4 15



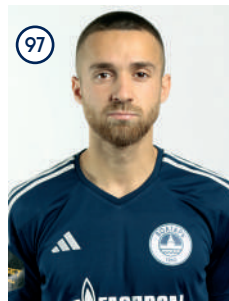
**КИРИЛЛ  
УШАТОВ**

6 17



**ЭРБОЛ  
АТАБАЕВ**

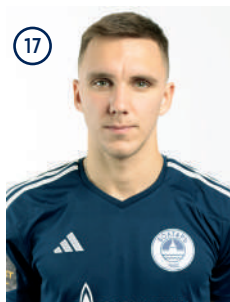
5 36



**ГОЧА  
ГОГРИЧАНИ**

4 62 10

НАПАДАЮЩИЙ



**ДИМИТРИЙ  
ЛЕСНИКОВ**

👤 122 🟦 10 🟢 79 🟡 3



**КИРИЛЛ  
КОСАРЕВ**

👤 24 🟦 1 🟢 43 🟡 4



**ТИМУР  
ЖАМАЛТАДИНОВ**

👤 6 🟦 3 🟢 33 🟡 7



**ДЕНИС  
ПУШКАРЁВ**

👤 4 🟦 4

## СТОП-КАДР

В заявке нашей команды на текущий сезон 17 жителей или уроженцев волжских городов — Твери, Ярославля, Костромы, Нижнего Новгорода, Казани, Самары, Энгельса, Астрахани.

Главный тренер клуба Сергей Александрович Павлов ранее работал с командами Камышина, Ярославля, Волгограда.

**На фото:** нижегородец Олег Смирнов, рекордсмен нашего клуба по количеству «сухих» минут в первой лиге.





## ГЕРОЙ ПОСТЕРА. КИРИЛЛ ФОЛЬМЕР ФАКТЫ, ЦИФРЫ, ЦИТАТЫ



### 1

Уроженец Энгельса Саратовской области. Там же начал заниматься футболом. Выпускник спартаковской академии имени Фёдора Черенкова.

«В 2011 году мой первый тренер уехал в Москву, получив работу в клубе «Строгино». Спустя полгода он позвал меня за собой, пообещав организовать просмотр в «Спартаке». Восемь спартаковских лет это большая и важная часть моей жизни. Благодарен клубу, всегда готов вернуться, если, конечно, позовут, желаю удачи».

### 2

Энгельс, ранее Покровск, в СССР двадцать лет, до сентября 1941 года, был столицей автономии немцев Поволжья. Сегодня в нём проживают 230 тысяч жителей и 500 из них, как и семья Фольмеров, это российские немцы.

«Благодарен родителям. Они отпустили меня в Москву, а потом не забрали домой, несмотря на все трудности адаптации меня, подростка, к мегаполису.

У меня младшая сестра, я очень трепетно к ней отношусь. А вообще, все идёт от родителей».



## 3

В РПЛ дебютировал 9 августа 2020 года как игрок «Уфы». Вышел на замену в домашнем матче с «Краснодаром», 0:3.

«Играл за «двойку» в первой лиге и к основному составу не привлекался. Когда возник вариант в РПЛ, «Спартак» не хотел меня отпускать. Итоговое решение далось нелегко».

## 4

В «Ростове» работал с главным тренером национальной сборной России.

«Валерий Георгиевич Карпин строгий, амбициозный профессионал своего дела. Много в работе с ним строится на дисциплине и доверии. В команде из Ростова-на-Дону собраны простые парни, которые хотят прогрессировать с клубом».



🏆 «ВОЛГАРЬ»: 2 матча

🏠 ФНЛ: 28/3

🔴 «СПАРТАК-2»: 15/2

🏆 «БАЛТИКА»: 11/1

🏆 «ВОЛГАРЬ»: 2/0

🏆 РПЛ: 37/0

🏆 «АХМАТ»: 3/0

🏆 «РОСТОВ»: 21/0

🏆 «УФА»: 13/0

Профайл игрока по QR-коду для перехода на сайт клуба.



# КИРИЛЛ ФОЛЬМЕР

## ПОЛУЗАЩИТНИК

**ДАТА РОЖДЕНИЯ:** 25.02.2000.

**ДЕБЮТ В «ВОЛГАРЕ»:** 16.07.2022,  
ПЕРВАЯ ЛИГА.

«НЕФТЕХИМИК» — «ВОЛГАРЬ» 2:1.



# 15

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Folmer", written in a cursive style.



## ФК «СОКОЛ»



### ПРЕДСТАВЛЯЕМ СОПЕРНИКА

Кадры. Летом клуб подписал контракты с тринадцатью новичками. Почти все они ещё весной играли в первой лиге. Андрей Евдокимов в 2022 году выиграл турнир с «Торпедо» Москва.

Цитата. «У нас огромное желание проявить себя. Получилось на старте, но мы без лишней эйфории к этому относимся. У нас собрана молодежь от 20 до 25 лет. Есть футболисты, уже работавший со мной и понимающие мои требования». Денис Бояринцев, главный тренер.

Страница в истории. Команда два сезона играла в РПЛ. Три тура «соколы» лидировали в чемпионате 2001 года, в итоге финишировав восьмыми. Лучший бомбардир Андрей Федьков — 14 голов — получил вызов в сборную России. В клубе по-прежнему работают пять сотрудников — тренер, офицер безопасности, массажисты, видеооператор.

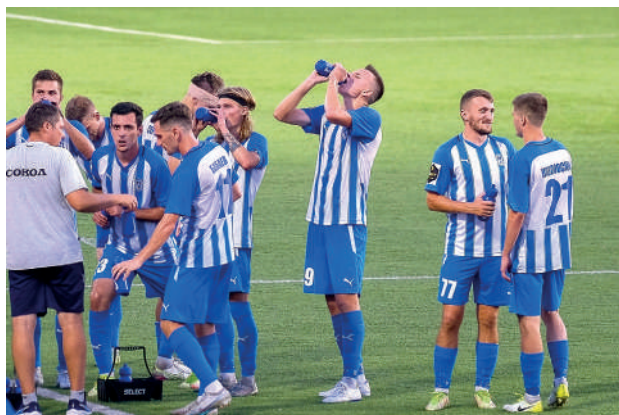
«Главный». Денис Бояринцев **(на фото)** играл в сборной России и пяти клубах РПЛ. Текущий сезон — десятый в его карьере тренера и второй в Первой лиге, где он работал с клубом из Иваново.

Структура. Юридический статус клуба — некоммерческое партнерство, которое поддерживают власти региона.

Покинув первую лигу весной 2017 года, клуб утратил ключевых спонсоров, заводы металлоконструкций и резервуарных металлоконструкций с промплощадками в Энгельсе и Саратове.







**49 МАТЧЕЙ**  
**10 ПОБЕД**  
**12 НИЧЬИХ**

**Первая лига: +3 =3 -8**  
**Астрахань: +8 =9 -7**

### ВРАТАРИ

- 16** АРТЁМ ФЁДОРОВ (К)
- 35** ПЁТР КОСАРЕВСКИЙ
- 1** ТИМУР КРАЙКОВ

### ЗАЩИТНИКИ

- 23** АСТЕМИР АБАЗОВ
- 27** АРТЁМ МОЛОДЦОВ
- 66** ЯН ГУДКОВ
- 44** ИЛЬЯ СЕРИКОВ
- 25** НИКИТА МАНЬКОВ
- 17** ДАВИД ОЗМАНОВ
- 99** АНДРЕЙ ЕВДОКИМОВ
- 5** МАКСИМ КАРАЕВ

### ПОЛУЗАЩИТНИКИ

- 11** ВЛАДЛЕН БАБАЕВ
- 77** ДМИТРИЙ САСИН
- 89** ДМИТРИЙ ЮГАЛДИН
- 21** НИКИТА КОЗЛОВСКИЙ
- 24** МИХАИЛ МАЛЬЦЕВ
- 29** ДМИТРИЙ ВЕБЕР
- 52** ИГОРЬ ЛЕОНТЬЕВ
- 63** ДАНИЛ КАЗАНЦЕВ

### НАПАДАЮЩИЕ

- 33** ДАНИЛА ЕЖКОВ
- 7** ИГОРЬ ТУРСУНОВ
- 9** АЛЬБЕРТ ПОГОСЯН
- 10** ВЛАДИСЛАВ МОРОЗОВ

**ДЕНИС БОЯРИНЦЕВ** — ГЛАВНЫЙ ТРЕНЕР  
**АНАТОЛИЙ МИРОНОВ** — СТАРШИЙ ТРЕНЕР  
**ВЯЧЕСЛАВ ЗВЯГИН** — ТРЕНЕР ВРАТАРЕЙ  
**ВИТАЛИЙ АГАФОНОВ** — ТРЕНЕР ОФП  
**АЛЕКСЕЙ ПОТАПОВ** — НАЧАЛЬНИК КОМАНДЫ  
**АЛЕКСАНДР КОНОВ** — АДМИНИСТРАТОР  
**ЭРВИН КУЗЬМИН** — ВРАЧ  
**ЮРИЙ ВЛАДИМИРОВ** — МАССАЖИСТ

### ОРИЕНТИРОВОЧНЫЙ СОСТАВ



## ПРЕДСТАВЛЯЕМ СУДЕЙСКУЮ БРИГАДУ

### ГЛАВНЫЙ СУДЬЯ:

**ОЛЕГ СОКОЛОВ**  
ВОРОНЕЖ

### АССИСТЕНТЫ:

**АЛЕКСАНДР ЧЕКАЛИН**  
ВОРОНЕЖ

**АЛЕКСЕЙ ЛИНКИН**  
ВОРОНЕЖ

### РЕЗЕРВНЫЙ СУДЬЯ

**СТАНИСЛАВ ИСАЕВ**  
ВЕЛИКИЕ ЛУКИ,  
ПСКОВСКАЯ ОБЛАСТЬ

### ИНСПЕКТОР

**СЕРГЕЙ ПАНТЕЛЕЕВ**  
ТУЛА

### ДЕЛЕГАТ

**ВАДИМ ИЛЬИН**  
МОСКВА



Два волжских клуба рассудит судейская бригада из Воронежа. Для главного арбитра это 12 игра с участием «Волгаря». Пять из них наша команда выиграла, трижды сыграв вничью.

Инспектор — ответственный секретарь федерации футбола Тульской области. Сергей Григорьевич как помощник отработал 151 матч в главной лиге российского футбола, одну игру в Кубке Интертото. Туляк — арбитр матча за Суперкубок России 2009 года ЦСКА — «Рубин» Казань 2:1.

Делегат — выпускник Московской академии экономики и права. Вадим Владимирович возглавляет административный департамент Футбольной национальной лиги.



### ИСТОРИЯ ОДНОЙ ФОТОГРАФИИ

Полузащитник Владлен Бабаев провёл в «Волгаре» три сезона, выиграв в Астрахани первенство ПФЛ-Юг. Москвич совладелец нашего клубного рекорда в Кубке России, четыре гола.

**На фото:** Бабаев и защитник сборной Исландии Сверрир Ингасон в игре 1/16 финала Кубка России. 21 сентября 2017 года «Волгарь» — «Ростов» 0:2.

## КАЛЕНДАРЬ

### МЕЛБЕТ-ПЕРВАЯ ЛИГА 2023/24. ПЕРВЫЙ КРУГ

ХОЗЯЕВА		ГОСТИ	ДАТА	РЕЗУЛЬТАТ
НЕФТЕХИМИК		:	 ВОЛГАРЬ	16.07.2023 2:1
ВОЛГАРЬ		:	 АКРОН	23.07.2023 1:4
ШИННИК		:	 ВОЛГАРЬ	30.07.2023 2:1
КУБАНЬ		:	 ВОЛГАРЬ	06.08.2023 2:0
ВОЛГАРЬ		:	 ДИНАМО	13.08.2023 0:1
ВОЛГАРЬ		:	 ЕНИСЕЙ	19.08.2023 2:2
ХИМКИ		:	 ВОЛГАРЬ	26.08.2023 0:0
ВОЛГАРЬ		:	 СОКОЛ	02.09.2023
СКА-ХАБАРОВСК		:	 ВОЛГАРЬ	10.09.2023
ЛЕНИНГРАДЕЦ		:	 ВОЛГАРЬ	17.09.2023
ВОЛГАРЬ		:	 АРСЕНАЛ	23.09.2023

Лига утвердила даты первых десяти туров и может изменить даты других игр.



### ФАКТЫ

Саратовцы проводят свой 16 сезон в первой лиге. Они выиграли первенство 2000 года и четыре раза, 1997/99 и 2004 годах, приходили к финишу третьими.

Арена клуба — стадион «Локомотив» — расположена на Привокзальной площади и вмещает 11 400 зрителей.

Саратовская городская агломерация это 1 150 000 жителей двух городов и шести сёл и посёлков.

**На фото:** вид на Саратовский мост, соединяющий исторический центр городов Энгельс и Саратов.

## «ВОЛГАРЬ». ДНЕВНИК КЛУБА



**19 августа, Астрахань.** Дома отыгрываем два мяча в матче с «Енисеем» Красноярск и набираем первые очки в МЕЛБЕТ-Первой лиге 2022/24.

Итоговый счёт устанавливает Тимур Жамалетдинов. Он третий раз за сезон огорчает нашего соперника.

**Москва, стадион «Спартаковец».** Защитник команды академии «Волгаря» Ярослав Тимофеев — участник спарринга сборной России U16 с командой академии клуба «Родина» Москва, 1:0.

Астраханец был вызван на сбор для игроков команд региональных турниров ЮФЛ, приняв участие в трёх матчах.

**22 августа, Астрахань.** Заслуженный тренер России Сергей Александрович Павлов утвержден главным тренером нашего клуба. Павлов — участник чемпионата мира 2002 года как ассистент главного тренера сборной России.

**23 августа, Пермь.** Команда девушек нашей академии финиширует одинадцатой в групповом раунде ЮФЛ. Матч 1/16 финала — 2 сентября, Уфа.

Больше информации о ЮФЛ-Девушки — в тексте на сайте по QR-коду.



**26 августа, Химки.** В матче МЕЛБЕТ-Первой лиги наша команда набирает первые очки в первенстве, играя в гостях с клубом, минувшей весной представленным в РПЛ. Волгари первый раз в сезоне играют «на ноль».

**27 августа, Ростов-на-Дону.** Молодёжная команда уступает «Чайке» Песчанокоское, совмещающая в одной игре два турнира — первенство и кубок ЮФО/СКФО.

**На фото:** Кирилл Плужников в матче первенства и кубка ЮФО/СКФО 2023 «Волгарь»-М» — «Уралан» Элиста 1:0.



## ИМЯ В ИСТОРИИ КЛУБА. ЛЕОНТИЙ СЕРДЮКОВ



### ИГРОК

⚽ «ВОЛГАРЬ»: 162 матча/1 гол

🇷🇺 ПЕРВАЯ ЛИГА: 83/0

2-Я ГРУППА КЛАСС «А»: 74/1

КУБОК СССР: 5/0

🇷🇺 «СОКОЛ»: 1961/67, 1972 годы

### СУДЬЯ

⚽ ВЫСШАЯ ЛИГА: 89 игр

⚽ ПЕРВАЯ ЛИГА: 78 игр



Уроженец подмосковного Ступина оставил яркий след в составе двух клубов Волги — Астрахани и ставшего родным Саратова.

Леонтий Степанович рекордсмен нашего клуба по количеству сыгранных матчей в первой лиге СССР. Четыре своих астраханских сезона он был капитаном «Волгаря», потом приезжал в наш город как рефери, инспектор.

«Волгарём» он стал в 1968 году, волжанином летом 1961 года, покинув «Локомотив» Москва, где играл в первенстве дублеров Высшей лиги СССР.

Сердюков долгие годы возглавлял федерацию футбола города Саратов, восемь лет работал главным арбитром в Первой и помощником в союзной Высшей лиге.

**На фото:** 26 марта 1982 года, «Динамо» Минск — «Динамо» Москва 1:0. Сердюков с коллегами, калужанином Юрием Игнатовым и Николаем Захаровым из Владимира (справа налево).

Лето 1972 года, в футболке «Сокола».

Больше информации в тексте нашего сообщества ВКонтакте по QR-коду.



## НАША ИСТОРИЯ. ВОЛГА: ГЛАВНАЯ, ПЕРВАЯ



Волга — главная река нашей страны и место силы Первой лиги. В её долгой истории нет турнира, когда не старт не вышла минимум одна команда волжского города.

Больше всего волжских команд, шесть, играли в первенстве 1993 года, но тридцать лет назад лига была разделена на три географических зоны. В едином турнире пять волжских клубов соперничали между собой и другими командами семь раз. Последний такой сезон — 2022/23 годов.

«Волгарь» и «Сокол» одни из главных старожилов турнира. Астрахань и Саратов два из трёх лидеров по стажу в Первой для команд Волги.

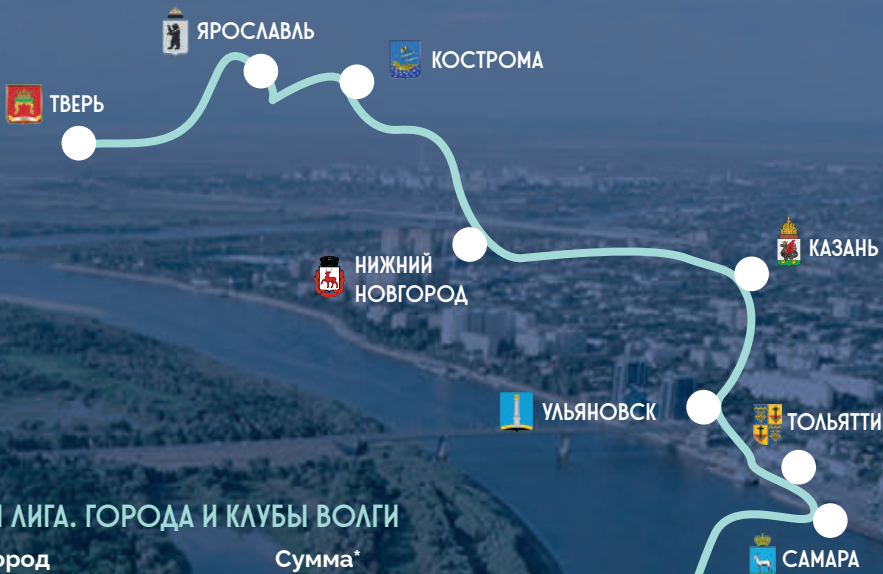
Волга это 15 регионов страны и самая большая по численности населения территория России, 60 миллионов.

Больше фактов и фото о соперничестве волгарей с волжанами — в тексте на нашем сайте по QR коду.

**На фото:** 25 октября 2015 года «Волгарь» — «Сокол» Саратов 2:0. Справа на лево: Олег Алейник и Максим Трусевич. Алейник — лучший бомбардир нашей команды в историческом для нашего клуба сезоне 2015/16. Волгари стали участниками стыковых игр ФНЛ/РПЛ, Олег Алейник забил тогда 12 голов.

На полосном фото Волга в Астрахани. Вид на Городской остров, Новый мост и Комсомольскую набережную. Берега великой реки в её судоходном створе от Твери до Астрахани связывают 8 плотин и 33 моста. Два из них находятся в Астрахани, три — в Саратове.



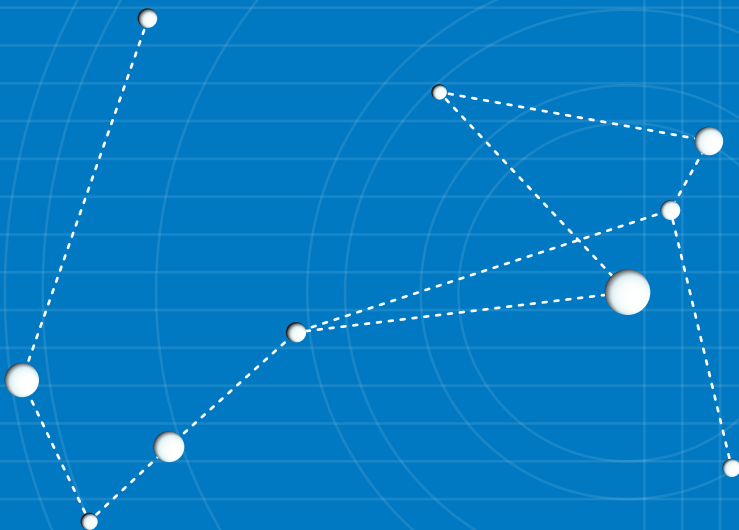


## ПЕРВАЯ ЛИГА. ГОРОДА И КЛУБЫ ВОЛГИ

Клуб, город	Сумма*
«Шинник» Ярославль	42
«Волгарь» Астрахань	21
«Сокол» Саратов	16
«Ротор» Волгоград	15
Нижний Новгород	15
«Локомотив»	4
«Торпедо-Виктория»	1
«Спартак»	1
«Волга»	3
«Нижний Новгород»	2
«Олимпиец»/«Пари НН»	4
Тольятти	14
«Лада»	10
«Акрон»	4
«Рубин» Казань	13
«Крылья Советов» Самара	12
«Торпедо» Волжский	5
Камышин	3
«Текстильщик»	2
«Авангард»	1
«Спартак» Кострома	2
«Волга» Ульяновск	2
«Волга» Тверь	1

Примечание. \* сезоны в первенствах СССР и России, 1970/2024 годы.

ООО «ГАЗПРОМ ПЕРЕРАБОТКА»



*Созвездие* ГАЗПРОМ  
ПЕРЕРАБОТКА